



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/37/63  
S/14833

14 January 1982

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة السابعة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة السابعة والثلاثون  
الحالة في كموتشيا  
مسألة السلم والاستقرار والتعاون  
في جنوب شرقي آسيا  
استمرار تنفيذ الاعلان المتعلق  
بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ١٢ كانون الثاني /يناير ١٩٨٢ ،  
وموجهة الى الامين العام من الممثل الدائم لفييت نام  
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أقدم طي هذا تقريرى وكالة الأنباء الكموتشية ( SPK ) الصادرين فـي ٢  
و ١١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٢ فيما يتعلق ببيانين صدرتا عن المتحدث باسم وزارة خارجية جمهورية  
كموتشيا الشعبية للاحتجاج على عمل تايلند العدواني ( المرفق الاول ) ولادانة استخدام  
الولايات المتحدة للقاعدة الجوية التايلندية أوتاباو ( المرفق الثاني ) .

وأرجو من سعادتك تعميم هذه المذكرة ومرفقيها بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية  
العامة تحت البندين المعنونين " الحالة في كموتشيا " و " مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب  
شرقي آسيا " ، ومن وثائق مجلس الأمن .

( توقيع ) ها فان لاو

الممثل الدائم لجمهورية فييت نام الاشتراكية  
لدى الأمم المتحدة

.. / ..

## المرفق الأول

### المتحدث باسم وزارة خارجية كمبوتشيا يحتج على عمل تايلند العد وانسي

ورد في تقرير صادر في ٢ كانون الثاني /يناير ١٩٨٢ عن وكالة الانباء الكمبوتشية ( SPK ) ،  
ان المتحدث باسم وزارة خارجية كمبوتشيا أصدر بيانا احتج فيه على العمل الاستفزازي الخليلر الذي  
قامت به تايلند مؤخرا ضد كمبوتشيا .

وقد أشار البيان الى الحادثة الاخيرة التي انتهكت فيها ثلاث سفن تابعة للبحرية التايلندية  
المياه الاقليمية لجمهورية كمبوتشيا الشعبية في مقاطعة كوه كونغ ، متوغلة مسافة ١٥ كيلومترا داخل  
المياه الكمبوتشية ، وأطلقت النار على زورق دورية كمبوتشي فأغرقته ، ثم احتجزت خمسة من طاقمه  
وأخذتهم الى تايلند مع الزورق .

وجاء في البيان أن " حكومة جمهورية كمبوتشيا الشعبية تدّين بقوة هذا العمل العد وانسي  
المبيّت الذي قامت به البحرية التايلندية ، وتطلب اطلاق سراح طاقم الزورق المذكور واعادة هذا  
الزورق فوراً ، ووضع حد ، بصورة نهائية ، لكل الانتهاكات والاعمال العد وانية التي ترتكب ضد  
جمهورية كمبوتشيا الشعبية " .

## المرفق الثاني

### المتحدث باسم وزارة خارجية كموتشيا يدين استخدام الولايات المتحدة لتاعدة جوية تايلندية

ورد في تقرير صادر في ١١ كانون الثاني /يناير ١٩٨٢ عن وكالة الأنباء الكميوتشية ( SPK ) ان المتحدث باسم وزارة خارجية كموتشيا أصدر بيانا أدان فيه استخدام الولايات المتحدة من جديد للقاعدة الجوية التايلندية أوتاباو .

وقد جاء في البيان :

” ان هذا عمل خطير جدا قامت به حكومة الولايات المتحدة بالتواطؤ مع التوسعيين الصينيين وفقا لسياستها الرامية الى خلق جو من التوتر في جنوب شرقي آسيا ، مهددة بذلك سيادة جمهورية كموتشيا الشعبية وأمنها .

” وجدير بالاشارة أن الولايات المتحدة قد استخدمت هذه القاعدة الجوية فسي حربيها التخريبية ضد شعوب كموتشيا وفييت نام ولاو ” .

وطلب البيان أن تضع الولايات المتحدة حدا لهذه المفامرة وأن تمتنع السلطات التايلندية عن السماح للولايات المتحدة بإرساء قواعدها العسكرية من جديد بتايلند ، وذلك ” وفقا لطموحات شعوب جنوب شرقي آسيا ، ومن أجل السلم والأمن والاستقرار في كامل المنطقة ” .

-----